

™  
**CASADA**  
healthcare

relaxmyway

**Jade**  
with heating

**QUATTROMED IV-S**





< relaxmyway

Od 2000 roku – kiedy CASADA została założona, nazwa ta jest symbolem najwyższej jakości produktów wellness & spa.

Dziś produkty CASADA są dostępne w przeszło 37 krajach na całym świecie! Ciągła ewolucja, niepowtarzalny design oraz niekończące się dążenie w kierunku poprawy jakości życia, wyróżniają produkty CASADA tak samo, jak najwyższa jakość naszych produktów, na której można polegać.

## Gratulujemy

Poprzez zakup maty masującej Quattromed IV-S dowiedli Państwo swojej świadomości w zakresie profilaktyki zdrowia. Aby nasze urządzenie mogło służyć Państwu przez długi czas, prosimy o uważne zapoznanie się z informacjami na temat bezpieczeństwa użytkowania produktu.

Życzymy Państwu wielu przyjemnych chwil z matą Quattromed IV-S.

## Spis treści

Instrukcja bezpieczeństwa.....	4
Wyposażenie .....	5
Montaż .....	6
Właściwości .....	7
Rozwiązywanie problemów .....	9
Pilot zdalnego sterowania.....	10
Przechowywanie / Konserwacja .....	11
Dane techniczne .....	11
Europejska deklaracja zgodności .....	11
Warunki gwarancji .....	12

# Instrukcja bezpieczeństwa



Prosimy o zapoznanie się z instrukcją przed pierwszym uruchomieniem urządzenia, by zapewnić jego prawidłowe i najbardziej efektywne funkcjonowanie. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji.

- Urządzenie odpowiada obowiązującym normom technicznym i aktualnym wymogom bezpieczeństwa.
- Urządzenie nie wymaga częstej konserwacji.
- Wszystkie naprawy powinny być dokonywane przez autoryzowany serwis techniczny.
- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia oraz przeprowadzanie napraw poza autoryzowanym serwisem prowadzą do utraty gwarancji.
- Nigdy nie należy dotykać wtyczki urządzenia mokrymi rękami.
- Prosimy o zabezpieczenie urządzenia przed kontaktem z wodą, wysokimi temperaturami oraz bezpośrednim promieniowaniem słonecznym.
- Aby uniknąć ryzyka wystąpienia tzw. krótkiego spięcia, urządzenie należy odłączać od zasilania, jeśli nie jest użytkowane przez dłuższy czas
- Nie należy używać uszkodzonych wtyczek, kabli lub opraw. Uszkodzone kable lub wtyczki muszą zostać wymienione na fabrycznie nowe przez producenta, autoryzowany serwis lub wykwalifikowany personel.
- W przypadku nieprawidłowego funkcjonowania urządzenia należy je niezwłocznie odłączyć od źródła zasilania.
- Producent ani dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za szkody i urazy powstałe wskutek nieprawidłowego lub niezgodnego z gwarancją użytkowania urządzenia.
- Nie należy przekraczać zalecanego dziennego limitu czasu masażu, wynoszącego 30 min., aby uniknąć nadmiernej stymulacji mięśni i nerwów.
- Nie należy używać zastrzonych ani ostrych przedmiotów.
- Nie należy korzystać z masażu (również manualnego) podczas ciąży, po niedawno przebytych urazach, w chorobach zakrzepowych, stanach zapalnych i obrzękach ani w chorobach nowotworowych. Zaleca się konsultację lekarską przed rozpoczęciem korzystania z masażu, jeśli jest się w trakcie leczenia.
- Nie należy korzystać z urządzenia podczas prowadzenia pojazdów.
- Osoby posiadające wszczepione stymulatory elektroniczne, takie jak np. rozrusznik serca, powinny skonsultować się z lekarzem przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia.
- Opakowanie produktu nie służy do zabawy – należy je trzymać poza zasięgiem dzieci.

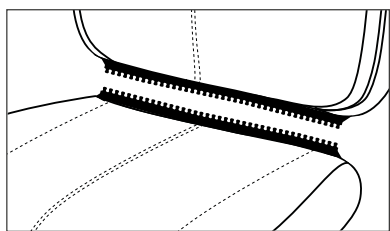
# Wyposażenie

- Zasilacz 24 Volt
- Instrukcja obsługi (bez rysunków)
- Siedzisko
- Oparcie
- Pilot zdalnego sterowania

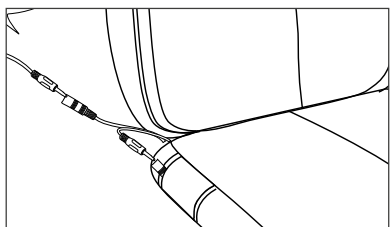


# Montaż / Pierwsze Uruchomienie

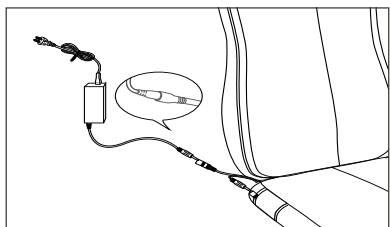
1. Najpierw należy otworzyć karton, wyjąć zasilacz.
2. Następnie – wyjąć ostrożnie miękką, czarną torbę z kartonu, rozsunąć suwak i wyjąć opakowaną w folię ochronną matę masującą Quattromed IV-S wraz z siedziskiem.
3. Ściągnąć folię ochronną.
4. Nakładka, mocowana na rzep, może być odłączona od oparcia. Przed pierwszym użyciem należy usunąć karton oddzielający od siebie obie części.
5. Oparcie i siedzisko nie są ze sobą teraz połączone. Należy wyjąć pilota zdalnego sterowania z kieszeni siedziska i połączyć obie części za pomocą zamka błyskawicznego (rys. 1).
6. Następnie należy połączyć ze sobą kable, jak na ilustracji (rys. 2).
7. Matę masującą Quattromed IV-S należy umieścić na odpowiednim krześle lub fotelu.
8. Teraz można podłączyć do urządzenia zasilacz, a następnie – kabel zasilający do gniazda elektrycznego. Matę włącza się i wyłącza za pomocą czerwonego przycisku „ON/OFF”.



(Rysunek 1)

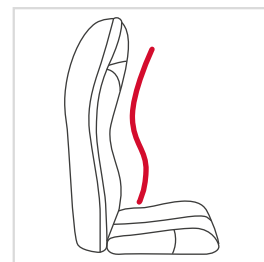


(Rysunek 2)

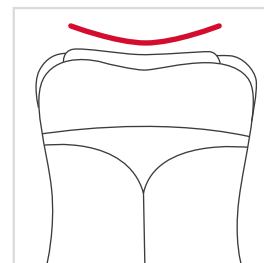


(Rysunek 3)

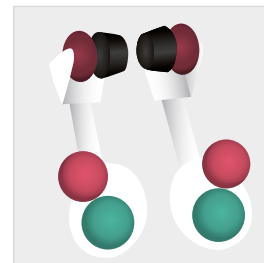
# Właściwości



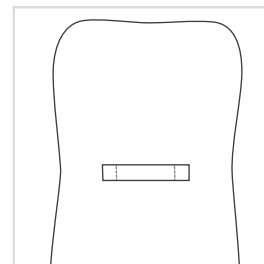
Kształt mechanizmu masującego maty Quattromed IV-S został zaprojektowany w kształcie litery „S” – naśladując anatomiczne wygięcie kręgosłupa.



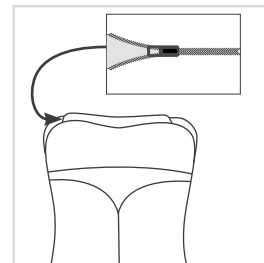
W górnej części oparcia znajduje się wgłębienie, dzięki któremu głowa spoczywać może w komfortowej, relaksującej pozycji, a masaż karku jest wyjątkowo precyzyjny i intensywny.



Quattromed IV-S realizuje masaż przy pomocy sześciu głowic masujących. Cztery z nich, zlokalizowane równolegle względem siebie, wykonują masaż techniką ugniatania i wałkowania. Dwie z obrotowych głowic masujących wykonane zostały z wysokiej jakości nefrytu. Dzięki funkcji ogrzewania ciepło, emitowane przez kamień dociera w głąb mięśni, powodując ich rozluźnienie. Dwie kolejne głowice masujące, umieszczone nieco wyżej pomagają rozciągnąć kręgosłup w taki sposób, by odciążać dyski i umożliwić dotarcie do nich niezbędnych minerałów.



Z tyłu oparcia znajduje się uchwyt, który ma ułatwiać umiejscowienie maty masującej Quattromed IV-S, nie jest on jednak przeznaczony do podnoszenia urządzenia. Przenosząc urządzenie należy zachować szczególną ostrożność i trzymać je oburącz.



Nakładka, osłaniająca głowice masujące może być zdjęta do czyszczenia lub w celu osiągnięcia bardziej intensywnego masażu – wystarczy rozsunąć zamek błyskawiczny.

# Właściwości



Mata masująca Quattromed IV-S została wyposażona w mechanizm zabezpieczający przed przegrzaniem urządzenia. Silniki zaczynają się przegrzewać wskutek obciążenia, wywieranego przez duży ciężar. Aby zapobiec nieszczęśliwym wypadkom oraz uszkodzeniu urządzenia oraz mając na celu przedłużenie jego żywotności, urządzenie w takiej sytuacji samoczynnie się wyłącza i nie rozpocznie pracy, nim całkowicie nie ostygnie.

Przerwy w pracy wymaga nie tylko urządzenie, lecz również ludzki organizm. Zaleca się, aby czas ciągłego masażu nie przekraczał 30 min. – w przeciwnym razie może dojść do przeciążenia i spięcia mięśni.

Atrakcyjny design urządzenia w połączeniu z materiałami najwyższej jakości, jak niezwykle odporna eko-skóra oraz ergonomicznym kształtem mechanizmu masującego świadczy o tym, że można polegać na naszym doświadczeniu w zakresie bezpiecznego masażu



## WAŁKOWANIE

Wałkowanie to przyjemny ruch, powodujący naprężenie i rozluźnienie mięśni, który kojąco działa na organizm. Ta technika stosowana jest zazwyczaj na koniec masażu, aby rozluźnić mięśnie oraz w celach regeneracyjnych.



## UGNIATANIE

Skóra i mięśnie są ściskane i ugniatane pomiędzy kciukami a palcami wskazującymi obu dłoni – mechanizm masujący realizuje tę technikę, skutecznie łagodząc napięcia mięśniowe.



## WIBRACJA

Całe ciało zostaje wprawione w wibracje o jednostajnej częstotliwości, docierające w głąb tkanek. Wibracje pobudzają krążenie krwi, rozgrzewają i relaksują mięśnie.



## ZWROT

Funkcja „zwrot” pozwala na zmianę kierunku ruchu głowic masujących.



## OGRZEWANIE NEFRYTOWE

Nefryt jest minerałem przewodzącym ciepło. W głowicach masujących zastosowano nefryt wysokiej klasy, aby wzmocnić efekt ogrzewania i relaksacji.



## LINIA-S

Dzięki specjalnemu wyprofilowaniu mechanizmu, głowice masujące pracują bardzo blisko ciała, masując całe plecy aż do pośladków. Kształt mechanizmu naśladuje naturalne wygięcie kręgosłupa.



## PROGRAM AUTOMATYCZNY

3 Specjalnie zaprojektowane programy masażu całego ciała, wykorzystujące różnorodne techniki masażu. Dodatkowo można uruchomić funkcję ogrzewania.



## MASAŻ PUNKTOWY

Głowice masujące mogą masować dowolnie wybrany punkt.

# Właściwości

Quattromed IV-S posiada 3 automatyczne programy – każdy w opcji całe plecy / górny odcinek pleców / dolny odcinek pleców, oraz szereg manualnie ustawianych funkcji masażu. Ciężar ciała użytkownika zmniejsza efekt masażu.

Zawsze należy się upewnić, że ciało umiejscowione jest pośrodku maty, a głowice masujące znajdują się równolegle do kręgosłupa.

Przed dokonaniem wyboru opcji masażu należy wybrać czas masażu, programowany automatycznie na 5/10/15 minut. Podczas trwania masażu jego czas trwania można przedłużyć lub skrócić. Prosimy zwrócić uwagę na fakt, że programy automatyczne przebiegają w inny sposób, w zależności od wybranego czasu masażu.

Funkcja ogrzewania, rozgrzewająca głowice masujące, aktywowana jest poprzez naciśnięcie przycisku „Heating” – ogrzewanie, i może być włączana / wyłączana zarówno podczas programów automatycznych, jak i manualnych w dowolnym momencie. Głowice masujące rozgrzewają się całkowicie w przeciągu 5 minut.

Funkcja wibracji może być włączana i wyłączana za pomocą przycisku „Vibration” na życzenie podczas dowolnego masażu. Posiada ona 3 stopnie intensywności, z różnym interwałem pracy, wybieranym za pomocą przycisku „V.Mode”, które użytkownik wybiera według swoich preferencji.

Po zakończeniu masażu Quattromed IV-S samodzielnie przełącza się w tryb czuwania. Urządzenie należy wyłączyć, a następnie odłączyć od źródła zasilania. Takie postępowanie zalecane jest po każdym użyciu.

# Rozwiązywanie Problemów

## ZAKŁÓCENIE

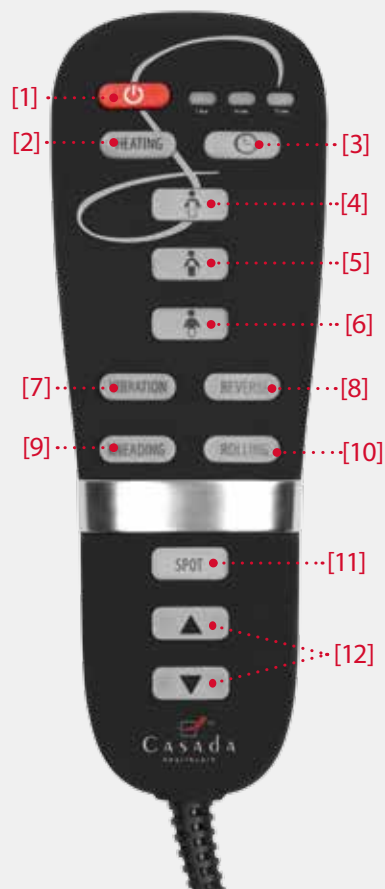
- Urządzenie jest podłączone do źródła zasilania, jednak nie działa ani urządzenie, ani pilot zdalnego sterowania.
- Urządzenie jest podłączone do źródła zasilania. Wibracja działa i nie można jej wyłączyć. Nie działa pilot zdalnego sterowania ani funkcje masażu.
- Urządzenie jest podłączone do źródła zasilania. Nie działa funkcja wibracji.

## ROZWIĄZANIE

- Należy sprawdzić połączenie wszystkich przewodów.
- Urządzenie było eksploatowane dłużej, niż wskazują zalecenia. Należy je odłączyć od źródła zasilania i pozostawić do całkowitego ostygnięcia.
- Należy upewnić się, że podłączono prawidłowo funkcję wibracji oraz kabel zasilający.

# Pilot Zdalnego Sterowania

- [1] **ON/OFF** Włącza i wyłącza urządzenie. Po wyłączeniu masaż zostaje zatrzymany a głowice masujące wracają do pozycji wyjściowej.
- [2] **PODGRZEWANIE** Uruchamia funkcję podgrzewania.
- [3] **CZAS (5-15 MINUT)** Zaprogramowany maksymalny czas masażu wynosi 15 minut. Ta funkcja pozwala ustawić czas masażu. (interwał co 5 minut / 5-10-15 minut).
- [4] **WŁĄCZA** / wyłącza masaż całych pleców.
- [5] **WŁĄCZA** / wyłącza masaż w obszarze barków i karku.
- [6] **WŁĄCZA** / wyłącza masaż pleców i odcinka lędźwiowego.
- [7] **WIBRACJA** (w siedzisku) Rozpoczyna / kończy masaż wibracyjny. Przy pomocy tego przycisku można wybrać moc wibracji. (delikatna – średnia – mocna).
- [8] **ZWROT** (działa wyłącznie w trybie ugniatania) Ta funkcja pozwala zmienić kierunek pracy głowic masujących.
- [9] **UGNIATANIE** Ten przycisk uruchamia i wyłącza funkcję masażu ugniatającego.
- [10] **WAŁKOWANIE** Ten przycisk uruchamia i wyłącza funkcję wałkowania.
- [11] **PUNKT** Ten przycisk uruchamia i wyłącza masaż punktowy (w wybranym punkcie)
- [12] **▲/▼** Ten przycisk pozwala nakierować głowice masujące na wybrany obszar ciała do masażu punktowego. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku pozwala przesunąć głowice masujące w górę lub w dół. Aby zatrzymać głowice w wybranym miejscu należy zwolnić przycisk.



# Przechowywanie / Konserwacja

Odpowiednie przechowywanie i dbanie o urządzenie zapewni bezpieczeństwo jego pracy i dłuższą żywotność mechanizmu.

1. Warunki przechowywania: miejsce suche, bezpyłowe.
2. Nie należy narażać urządzenia na kontakt z płynami lub otwartym ogniem.
3. Urządzenie należy czyścić suchą, miękką szmatką.
4. Podczas czyszczenia maty masującej Quattromed IV-S nie należy zanurzać jej w wodzie ani żadnej innej cieczy.
5. Po wyczyszczeniu urządzenia należy je pozostawić do całkowitego wyschnięcia.
6. Należy się upewnić, że pilot nie jest narażony na kontakt z wilgocią, która może przeniknąć przez przestrzeń wokół jego przycisków.
7. Gdy urządzenie nie jest używane należy je odłączyć od prądu.

# Dane Techniczne Quattromed IV-S

Wymiary oparcia:	76 x 45 x 15 cm
Wymiary siedziska:	41 x 45 x 8 cm
Waga:	9 kg
Napięcie:	Wejściowe: AC 100-240V ~ 50/60Hz Wyjście: DC 24V, 2000 mA
Moc znamionowa:	podczas pracy: 48 Watt czuwanie: <1 Watt
Automatyczny czas pracy:	15 Minut

Certyfikaty:



# Europejska Deklaracja Zgodności

Produkt zgodny z europejską normą EMC 2014/30/EU, LVD 2014/35/EU.

# Warunki Gwarancji

Produkt objęty jest przez dystrybutora ustawowym czasem gwarancji. Bieg okresu gwarancji rozpoczyna się w dniu dokonania zakupu urządzenia. Wymogiem do roszczenia gwarancji jest okazanie dowodu zakupu.

W okresie gwarancji dystrybutor dokonuje naprawy lub wymiany oryginalnego urządzenia nieodpłatnie. Wymogiem do roszczenia gwarancji jest dostarczenie uszkodzonego urządzenia wraz z dowodem zakupu przed upływem obowiązującego czasu gwarancji.

Prawo do gwarancji nie obowiązuje, jeśli uszkodzenie urządzenia spowodowane zostało np. przez czynniki zewnętrzne, wskutek dokonywania naprawy lub modyfikacji przez osoby nieupoważnione do takich czynności przez autoryzowanego dystrybutora. Obowiązki gwarancyjne dystrybutora ograniczone są do naprawy lub wymiany urządzenia.

## Gwarancja nie obowiązuje w poniższych przypadkach:

- zużycie części wskutek eksploatacji, jak np. ścieranie się pracujących części z tworzyw sztucznych, plastikowych osłon, wycieranie się pokrycia
- praca silnika na poziomie 72 db z odległości 30 cm
- uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem urządzenia
- uszkodzenia spowodowane wskutek ciągłego użytkowania urządzenia bez zachowywania 40 min przerw pomiędzy kolejnymi uruchomieniami
- uszkodzenia spowodowane wystawieniem urządzenia na działanie niewłaściwych temperatur, wilgoci lub cieczy
- uszkodzenia mechaniczne spowodowane ostrymi przedmiotami jak np. przecięcia
- uszkodzenia i zniszczenia spowodowane przez zwierzęta domowe
- zabrudzenia spowodowane kosmetykami do pielęgnacji ciała, włosów, etc.
- uszkodzenia spowodowane stosowaniem agresywnych środków czyszczących zawierających kwasy, alkohol lub rozpuszczalników.

Na podstawie niniejszej gwarancji ani producent, ani dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za szkody spowodowane wskutek niezgodnego z instrukcją lub nieprawidłowego użytkowania urządzenia.

Jeśli w trakcie przeglądu reklamowanego urządzenia okaże się, że uszkodzenie nie jest objęte gwarancją, lub że upłynął okres gwarancji klient zostanie obciążony kosztem przeglądu urządzenia i jego naprawy.

# Warunki Gwarancji

Casada jest gwarantem, jako dostawca towaru wolnego od wad do partnera / dystrybutora.

Casada International GmbH  
Obermeiers Feld 3  
33104 Paderborn, Germany  
info@casada.com  
www.casada.com

## Prawa autorskie

Zdjęcia i teksty podlegają prawom autorskim firmy Casada international GmbH i nie mogą być wykorzystywane bez wyraźnej zgody.

Copyright © 2016 CASADA International GmbH.  
Wszystkie prawa są zastrzeżone!







